

A(z) KN50; KN60; KN70; KN80; KN90; KN100; KN110; KN120; KN130 cikkszámú Hóláncok rendeltetésszerű használatához.

Tisztelt Partnerünk!

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Hosszú távú, stabil üzleti kapcsolatainkra építve arra törekszünk, hogy termékeinkkel folyamatosan hozzájáruljunk partnereink sikeréhez.

Ebben a dokumentumban megtalálja a termékhez tartozó műszaki adatlapot és a használati útmutatót. Amennyiben további információra vagy támogatásra van szüksége, keressen minket bizalommal.

SLH-EUROPE Kft.

TERMÉK MEGNEVEZÉSE

Hólánc | ÖNORM szabvány | 9 mm

TERMÉKLEÍRÁS

A 9 mm-es hólánc ideális választás szűk kerékjáratú járművekhez, ahol kiemelten fontos a helytakarékos és biztonságos megoldás. Edzett, speciális ötvözetű acélból készült, gyémántmintázatú kialakítása kiváló tapadást és stabilitást biztosít havas-jeges útfelületen. Önfeszítő rendszere menet közben automatikusan igazodik, így nincs szükség utófeszítésre. Az IP68 szabványnak megfelelő D-alakú láncszemek hosszú élettartamot és egyenletes kopást garantálnak. A műanyag racsní védő a könnyűfém felnit, a rugalmas belső kábel pedig gyors, emelés nélküli felszerelést tesz lehetővé. A készlet két láncot és egy strapabíró műanyag tárolódobozt tartalmaz. A termék megfelel az EN 16662-1 és ÖNORM V 5117 szabványoknak, így megbízható választás extrém téli körülmények között is.

MŰSZAKI ADATLAP

TERMÉKADATOK		
Termék neve	Hólánc ÖNORM szabvány 9 mm	
Cikkszám	KN50; KN60; KN70; KN80; KN90; KN100; KN110; KN120; KN130	
Felhasználás	közúti, téli használat	
MÉRETEK ÉS SÚLY		
Méret	26 x 30 x 7 cm	
Nettó súly	KN50	2,50 kg
	KN60	2,50 kg
	KN70	2,70 kg
	KN80	2,70 kg
	KN90	2,70 kg
	KN100	2,80 kg
	KN110	2,90 kg
	KN120	2,90 kg
	KN130	2,95 kg
Kiszerezés	2 db/szett	
ANYAG ÉS SZERKEZET		
Anyag	Edzett acélötvözet	
Szemvastagság	9 mm	
HASZNÁLATI JELLEMZŐK		
Tulajdonság	kiváló tapadás és biztonság, felni és járműbarát kivitel, önfeszítő rendszer, egyszerű és gyors felszerelés	
TANUSÍTVÁNY ÉS MEGFELELÉS		
Megfelelőségi jelölések	EN16662-1; ÖNORM V 5117	

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt mindig ellenőrizze a hólánc állapotát, ne használja, ha kopott, sérült vagy hiányos.
- Csak a gyártó által jóváhagyott kerékméretekhez használja a hóláncot.
- A hóláncot csak havas vagy jeges úton használja; száraz aszfalton való használata tilos, mert a lánc és az abroncs is károsodhat.
- Felszerelés után hajtson meg néhány métert, majd ellenőrizze a lánc feszességét, szükség esetén állítsa utána.
- Ne lépje túl az ajánlott maximális sebességet (50 km/h), amely a hólánc használatára vonatkozik.
- Rendszeresen ellenőrizze a lánc feszességét és elhelyezkedését a használat során, különösen hosszabb utakon.
- A hólánc eltávolítását az útviszonyok javulásakor mielőbb végezze el.
- Tárolás előtt tisztítsa meg és szárítsa meg a láncot, hogy megelőzze a korróziót.
- Gyermekektől elzárva tárolja.
- Olvassa el a mellékelt használati útmutatót, és kövesse a gyártó minden előírását.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Helyezze a hóláncot a kerék mögé.
2. Kapcsolja össze a kábelkapcsot a kerék felső részén.
3. Akassza be a kapcsot a lánc sárga oldalára, majd engedje, hogy a sárga kábel becsússzon a gumikerék mögé, és illessze hozzá a lánchálót.
4. A piros feszítő láncot vezesse át az U alakú biztonsági részen, majd hurkolja körbe a lánc sárga oldalán.
5. Akassza be a gumifeszítőt a lánc oldalába, és feszítse meg a láncot.
6. A hóláncokat mindig párosan, azonos tengelyre kell felszerelni.

TÁJÉKOZTATÓ

- A hólánc minden típusú havas és jeges úton használható.
- Kerülje a hirtelen gyorsítást és fékezést.
- Hóval borított úton a megengedett maximális sebesség 50 km/h.
- Hótól mentes útszakaszokon ennél is lassabban közlekedjen.
- Ügyeljen arra, hogy a kerekek ne pörögjenek ki, mert az gyors kopást okozhat.
- Forgalomban való használat előtt érdemes otthoni próbát végezni.
- Ha a gumik már kopottak, a lánc használt oldalát a kerék felé fordítsa.
- 50%-nál nagyobb kopás esetén a hólánc elszakadhat

Gyártja és forgalmazza: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Származási hely: P.R.C.

For the proper use of Snow Chains – Item Nos. KN50; KN60; KN70; KN80; KN90; KN100; KN110; KN120; KN130

Dear Partner!

Thank you for choosing our product. Based on our long-term, stable business relationships, we strive to continuously contribute to the success of our partners through our products.

In this document, you will find the technical data sheet and the user manual for the product. Should you require any further information or assistance, please do not hesitate to contact us.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUCT NAME

Snow Chain | ÖNORM Certified | 9 mm

PRODUCT DESCRIPTION

This 9 mm snow chain is an ideal solution for vehicles with limited wheel arch clearance, where a compact and secure fit is essential. Made from hardened, specially alloyed steel with a diamond-patterned design, it provides excellent grip and stability on snowy and icy roads. The self-tensioning system automatically adjusts during driving after initial manual fitting, eliminating the need for retightening. Durable D-shaped links (IP68-rated) ensure even wear and extended lifespan. The plastic ratchet mechanism protects alloy wheels, while the flexible inner cable enables fast, tool-free mounting without lifting the vehicle. The set includes two snow chains and a robust plastic storage case. Complies with EN 16662-1 and ÖNORM V 5117 standards, making it a reliable choice for extreme winter conditions.

TECHNICAL DATASHEET

PRODUCT DATA		
Product name	Snow Chain ÖNORM Certified 9 mm	
Item number	KN50; KN60; KN70; KN80; KN90; KN100; KN110; KN120; KN130	
Application	On-road, winter driving	
DIMENSIONS & WEIGHT		
Size	26 x 30 x 7 cm	
Net. weight	KN50	2,50 kg
	KN60	2,50 kg
	KN70	2,70 kg
	KN80	2,70 kg
	KN90	2,70 kg
	KN100	2,80 kg
	KN110	2,90 kg
	KN120	2,90 kg
	KN130	2,95 kg
Packaging	2 pcs/set	
MATERIAL AND STRUCTURE		
Material	Hardened steel alloy	
Mesh thickness	9 mm	
USAGE CHARACTERISTICS		
Features	Excellent grip and safety, rim- and vehicle-friendly design, self-tensioning system, quick and easy installation	
CERTIFICATE AND COMPLIANCE		
Compliance markings	EN16662-1; ÖNORM V 5117	

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always check the condition of the snow chains before use; do not use if worn, damaged, or incomplete.
- Use only with tire sizes approved by the manufacturer.
- Use the snow chains exclusively on snow-covered or icy roads; do not use on dry asphalt to avoid damage to the chain and tire.
- After installation, drive a few meters and check the tension; retighten if necessary.
- Do not exceed the recommended maximum speed (50 km/h) while using snow chains.
- Regularly inspect the chain's tension and position during use, especially on longer journeys.
- Remove the snow chains as soon as road conditions improve.
- Clean and dry the chains before storage to prevent corrosion.
- Keep out of reach of children.
- Read the enclosed user manual and follow all manufacturer instructions.

INSTALLATION GUIDE

1. Place the snow chain behind the wheel.
2. Connect the cable clamp at the top of the tire.
3. Hook the clamp onto the yellow side of the chain, let the yellow cable slide behind the tire, and align it with the chain net.
4. Thread the red tension chain through the U-shaped safety loop and loop it around the yellow side of the chain.
5. Hook the rubber tensioner onto the side of the chain and tighten.
6. Always install snow chains in pairs on the same axle.

ADDITIONAL INFORMATION

- Suitable for all types of snowy and icy road conditions.
- Avoid sudden acceleration or braking.
- Maximum permitted speed with snow chains is 50 km/h on snow-covered roads.
- Drive slower on roads not covered with snow.
- Prevent wheel spinning as it causes accelerated wear.
- A trial installation at home is recommended before use in traffic.
- If tires are worn, face the used side of the chain towards the tire.
- Replace the chains if wear exceeds 50% to avoid breakage.

Manufactured and distributed by: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Place of origin: P.R.C.

Zur ordnungsgemäßen Verwendung der Schneeketten – Artikelnummern: KN50, KN60, KN70, KN80, KN90, KN100, KN110, KN120, KN130

Sehr geehrter Partner,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Auf der Grundlage unserer langfristigen und stabilen Geschäftsbeziehungen bemühen wir uns, mit unseren Produkten kontinuierlich zum Erfolg unserer Partner beizutragen.

In diesem Dokument finden Sie das technische Datenblatt sowie die Gebrauchsanleitung für das Produkt. Sollten Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUKTNAME

Schneekette | ÖNORM-zertifiziert | 9 mm

PRODUKTBESCHREIBUNG

Diese 9 mm Schneekette ist die ideale Lösung für Fahrzeuge mit begrenztem Platz im Radkasten, bei denen eine kompakte und sichere Passform entscheidend ist. Hergestellt aus gehärtetem, speziell legiertem Stahl mit diamantförmigem Kettenmuster, sorgt sie für hervorragenden Grip und Stabilität auf schneebedeckten und vereisten Straßen. Das selbstspannende System passt sich während der Fahrt automatisch an, nachdem es manuell montiert wurde – ein Nachspannen ist nicht erforderlich. Robuste D-förmige Kettenglieder (IP68-zertifiziert) gewährleisten gleichmäßigen Verschleiß und eine lange Lebensdauer. Die Kunststoffratsche schützt Alufelgen vor Beschädigungen, während das flexible Innenkabel eine schnelle und werkzeuglose Montage ermöglicht – ohne das Fahrzeug anheben zu müssen. Das Set enthält zwei Schneeketten und eine stabile Kunststoff-Aufbewahrungsbox. Die Schneeketten entsprechen den Normen EN 16662-1 und ÖNORM V 5117 und sind damit eine zuverlässige Wahl für extreme Winterbedingungen.

TECHNISCHES DATENBLATT

PRODUKTDATEN		
Produktname	Schneekette ÖNORM-zertifiziert 9 mm	
Artikelnummer	KN50; KN60; KN70; KN80; KN90; KN100; KN110; KN120; KN130	
Anwendung	Straße, Winterbetrieb	
ABMESSUNGEN & GEWICHT		
Größe	26 x 30 x 7 cm	
Gewicht	KN50	2,50 kg
	KN60	2,50 kg
	KN70	2,70 kg
	KN80	2,70 kg
	KN90	2,70 kg
	KN100	2,80 kg
	KN110	2,90 kg
	KN120	2,90 kg
	KN130	2,95 kg
Verpackung	2 Stück/Set	
MATERIAL UND STRUKTUR		
Material	Gehärtete Stahllegierung	
Kettendicke	9 mm	
ANWENDUNGSEIGENSCHAFTEN		
Eigenschaften	Hervorragender Grip und Sicherheit, felgen- und fahrzeugschonend, selbstspannend, einfache und schnelle Montage	
ZERTIFIKAT UND KONFORMITÄT		
Kennzeichnung der Einhaltung der Vorschriften	EN16662-1; ÖNORM V 5117	

SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung den Zustand der Schneeketten. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie abgenutzt, beschädigt oder unvollständig sind.
- Verwenden Sie die Schneeketten nur für Reifengrößen, die vom Hersteller freigegeben sind.
- Schneeketten dürfen ausschließlich auf Schnee oder Eis verwendet werden. Die Nutzung auf trockener Fahrbahn ist verboten, da Kette und Reifen beschädigt werden können.
- Fahren Sie nach der Montage einige Meter und kontrollieren Sie die Spannung der Ketten; bei Bedarf nachspannen.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h im Schneekettenbetrieb.
- Überprüfen Sie regelmäßig während der Fahrt – insbesondere bei längeren Strecken – die Spannung und Position der Ketten.
- Entfernen Sie die Schneeketten umgehend, wenn sich die Straßenverhältnisse verbessern.
- Reinigen und trocknen Sie die Schneeketten vor der Einlagerung, um Korrosion zu vermeiden.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Lesen Sie die beiliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Herstellervorgaben.

MONTAGEANLEITUNG

1. Legen Sie die Schneekette hinter das Rad.
2. Verbinden Sie den Kabelverschluss oben am Reifen.
3. Haken Sie den Verschluss an der gelben Seite der Kette ein, lassen Sie das gelbe Kabel hinter dem Reifen entlanggleiten und verbinden Sie es mit dem Kettennetz.
4. Führen Sie die rote Spannkette durch die U-förmige Sicherheitsöffnung und legen Sie sie um die gelbe Kettenseite.
5. Haken Sie den Gummispanner seitlich ein und ziehen Sie die Kette fest.
6. Schneeketten müssen immer paarweise an der gleichen Achse montiert werden.

ZUSÄTZLICHE HINWEISE

- Geeignet für alle Arten von verschneiten und vereisten Straßenverhältnissen.
- Vermeiden Sie plötzliches Beschleunigen und Abbremsen.
- Auf schneebedeckten Straßen beträgt die maximal zulässige Geschwindigkeit 50 km/h.
- Auf schneefreien Strecken ist eine noch geringere Geschwindigkeit empfohlen.

- Vermeiden Sie durchdrehende Räder – dies verursacht übermäßigen Verschleiß.
- Eine Probeanbringung zu Hause wird vor dem ersten Einsatz im Straßenverkehr empfohlen.
- Bei abgefahrenen Reifen sollte die bereits benutzte Kettenseite zur Reifenseite zeigen.
- Bei über 50 % Verschleiß ist die Kette auszutauschen, um ein Reißen zu vermeiden.

Hergestellt und vertrieben von: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Ursprungsland: P.R.C.